



## ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 23ης Μαρτίου 2021, από τις 9.30 έως τις 12.00 και από τις 13.45 έως τις 15.45

### ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 23 Μαρτίου 2021, στις 9.48, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

**23 Μαρτίου 2021, από τις 9.30 έως τις 12.00**

#### 1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το σχέδιο της ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

#### 2. Ανακοινώσεις της προέδρου

*Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Μαγκρέμπ (DMAG) και την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Μασρέκ (DMAS)*

#### 3. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη διάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού της κοινής ανακοίνωσης με τίτλο «Μια ανανεωμένη εταιρική σχέση με τη Νότια Γειτονία. Ένα νέο θεματολόγιο για τη Μεσόγειο»

Ομιλητές: Maria Arena, Driss El Yasami, πρόεδρος του Ευρωμεσογειακού Ιδρύματος Υποστήριξης των Υπερασπιστών των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Rawan Damen, γενικός διευθυντής της οργάνωσης «Αραβες Δημοσιογράφοι για την Ερευνητική Δημοσιογραφία» (ARIJ), παραγωγός ταινιών και σύμβουλος μέσω, Δρ. Rima

Tarabay, εμπειρογνώμων σε θέματα περιβάλλοντος, πρόεδρος της οργάνωσης «Ecotown in Mediterranean» και αντιπρόεδρος της ΜΚΟ «Bahr Lounbnan» στον Λίβανο, Anis Saidi, εμπειρογνώμων σε θέματα εκπαίδευσης και μετάβασης των νέων στην εργασία, Andrea Cozzolino, György Hölvényi, Jordi Solé, Miguel Urbán Crespo, Hannah Neumann, Nisreen Amer, πρόεδρος της οργάνωσης «Jurists Without Chains» (JWC), Shaimaa Aboul Kheir, υπεύθυνος δράσεων υποστήριξης, Επιτροπή για τη Δικαιοσύνη (CFJ), Vincent Forest, διευθυντής δράσεων υποστήριξης, EuroMed Rights, Isabel Santos, Dietmar Köster, Salima Yenbou, Miguel Urbán Crespo, Mounir Satouri, Jordi Solé, Jerome Cassiers, Διεύθυνση Μέσης Ανατολής και Βόρεια Αφρικής, EYED, Ingrid Schwaiger, αναπληρώτρια προϊσταμένη της μονάδας «Regional Programmes Neighbourhood South», ΓΔ NEAR, Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.05.

### **23 Μαρτίου 2021, από τις 13.45 έως τις 15.45**

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 13.50 υπό την προεδρία της Maria Arena.

\* \* \* \* \*

### ***Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Μασρέκ (DMAS)***

#### **4. Εξέγερση της Συρίας, 10 χρόνια μετά – Γιατί η καταπολέμηση της ατιμωρησίας αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα για τα θύματα σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Συρία; Πέμπτη διάσκεψη των Βρυξελλών για τη Συρία (B5C) – Παράλληλη εκδήλωση**

Ομιλητές: Maria Arena, Isabel Santos, Heba Suweid de Taafi, εκπρόσωπος των πέντε ενώσεων θυμάτων, Hanny Megally, επίτροπος, Ανεξάρτητη Διεθνής Εξεταστική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για τη Συρία, Sipan Jumma, υπεύθυνος έργου για το Συριακό Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Bassam Alahmad, εκτελεστικός διευθυντής της οργάνωσης «Σύροι για την Αλήθεια και τη Δικαιοσύνη», Maria al-Abdeh, εκτελεστική διευθύντρια της οργάνωσης «Women Now For Development», Mazen Darwish, δικηγόρος ανθρωπίνων δικαιωμάτων, γενικός διευθυντής του Συριακού κέντρου για τα μέσα και την ελευθερία έκφρασης, Bernard Guetta, Janina Ochojska, Isabel Santos, Mounir Satouri, Tineke Strik, Bernhard Zimniok,

#### **5. Διάφορα**

#### **6. Προσεχείς συνεδριάσεις**

- 14 Απριλίου 2021, από τις 9.00 έως τις 12.00, από τις 13.45 έως τις 16.15 και από τις 16.45 έως τις 18.45 (Βρυξέλλες)

\* \* \* \* \*

Η συνεδρίαση λήγει στις 15.30.

## **COORDINATORS' MEETING**

### **Final decisions**

**23 March 2021, 09.00 - 09.30**

### **Remote meeting**

#### **I. Decisions**

##### **A. DROI scrutiny on Human Rights and Democracy aspects of Global Europe/NDICI**

The Coordinators agreed on the principles that should guide DROI scrutiny on human rights and democracy aspects of the Global Europe/NDICI instrument, namely seeking an effective and efficient relationship between AFET and DROI, and safeguarding DROI core work and expertise within the global financial instrument.

The Coordinators agreed to set up a Working Group (WG) to scrutinise the thematic programme on Human Rights and Democracy and to closely work with AFET and DEVE Working Groups in order to provide input for strategic orientations and scrutinise the implementation of the human rights and democracy cross-cutting objective of the Global Europe/NDICI instrument. They also decided to discuss the concrete modalities of the DROI WG and their involvement with AFET and DEVE at the next Coordinators' meeting.

#### **II. Any Other Business**

- In response to China's decision to impose sanctions on the Subcommittee, the Chair consulted with DROI Coordinators on a draft press statement that was ultimately co-signed by AFET, Del-China and INGE Chairs.

- MEP Hannah Neumann asked for clarification on the role of the Subcommittee on Human Rights and DROI Coordinators in the context of the Oral Question/Resolution on the new EU global Human Rights Sanctions regime. The Chair confirmed the agreement of a joint AFET-DROI process, took note of the support of Coordinators for DROI active involvement in the process and informed that clarification will be sought.

#### **III. Date of next meeting**

The next Coordinators' meeting will take place in 14 April 2021.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Βιοπο/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Room: Maria Arena (P), Hannah Neumann (2nd VP) Remote: Bernard Guetta (1<sup>st</sup> VP), Christian Sagartz (3rd VP)</p> <p>DMAG: Room: Emmanuel Maurel (1<sup>st</sup> VP) Remote: Andrea Cozzolino (P)</p> <p>DMAS: Room: Isabel Santos (P)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Room: György Hölvényi, Karin Karlsbro, Isabel Santos, Jordi Solé, Eugen Tomac, Miguel Urbán Crespo, Isabel Wiseler-Lima Remote: Filip De Man, Dietmar Köster, David Lega, Leopoldo López Gil,</p> <p>DMAS: Room: Bernhard Zimniok Remote: Elena Lizzi</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojobantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Room: Tineke Strik Remote: Stelios Kympouropoulos, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, María Soraya Rodríguez Ramos, Mounir Satouri, Salima Yenbou</p>

209 (7)
216 (3)
Remote: Gabriel Mato
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Pt. 3. Driss El Yasami, President of the Euro-Mediterranean Foundation of Support to Human Rights Defenders, Rawan Damen, Director General of Arab Reporters for Investigative Journalism (ARIJ), Filmmaker and Media consultant, Dr. Rima Tarabay, Environmental expert, President of Ecotown in Mediterranean and Vice-President of the Lebanese NGO “Bahr Lounban”, Anis Saidi, Expert in Education and youth transition to work, Nisreen Amer, President of Jurists Without Chains (JWC), Shaimaa Aboul Kheir, Advocacy officer, Committee for Justice (CFJ), Vincent Forest, Advocacy Director, EuroMed Rights

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Remote: Schwaiger	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Remote: Cassiers

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Van der Werff (remote)
S&D	Bittarelli (remote)
Renew	Munoa Salaverria (remote)
ID	
Verts/ALE	Fisera (remote)
ECR	Danecki, Hesse, Garcia Martin (remote)
The Left	Vicente Moreno (remote)
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Stanculescu (remote)	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Remote: Lerch, de Vicente, Massoulie  ALMQVIST (remote)

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Moore (remote)
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Room: Rieu, David, Hrincescu Remote: Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maisonnay, Prossliner, Viilup, Andersson, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assisterter
Goessling-Wilcke (remote)

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
 Tjänsteman